



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 11 أغسطس 2023

المرجع: DM-23/1009

جهة الاتصال: Ms Béatrice Pluchon

البريد الإلكتروني: gbs@itu.int إلى الدول الأعضاء في مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات

الموضوع: الدورة الإضافية للمجلس لعام 2023

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

عملاً بقرار الجلسة العامة السابعة للدورة العادية للمجلس لعام 2023، أود إبلاغكم بعقد **دورة إضافية للمجلس** في مقر الاتحاد يومي **الخميس 19 أكتوبر والجمعة 20 أكتوبر 2023**، وستُعقد قبلها مجموعة اجتماعات أفرقة العمل (CWG) وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس (EG)، من يوم الاثنين 9 أكتوبر إلى يوم الجمعة 18 أكتوبر 2023. وسيُرسل في رسائل منفصلة المزيد من التفاصيل عن الجدول الزمني لمجموعة اجتماعات هذه الأفرقة.

ويمكن الحصول على معلومات عملية بشأن التسجيل والوثائق والسفر والإقامة في الفنادق في [الملحق 1](#).

ويُرفق [بالملاحق 2 مشروع جدول الأعمال الأولي](#) لدورة المجلس الإضافية لعام 2023.

وستُعقد في نسق افتراضي جلسة إعلامية بشأن مباني مقر الاتحاد يوم الثلاثاء **26 سبتمبر** في الساعة 13:00 بتوقيت جنيف. وستجري أعمال الجلسة باللغة الإنكليزية. وإذا كنتم ترغبون في توفير الترجمة الشفوية بإحدى اللغات الخمس الأخرى، يرجى التكرم بإرسال طلب إلى العنوان gbs@itu.int بحلول يوم الأربعاء 23 أغسطس 2023.

أتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

دورين بوغدان-مارتن
الأمينة العامة

الملاحقات: 2

الملحق 1 معلومات عملية

التسجيل

سيجري التسجيل لدورة المجلس الإضافية لعام 2023 عبر الإنترنت حصراً في الصفحة الإلكترونية التالية:
<https://council.itu.int/participation>

وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها، والقرار 198 (المراجع في بوخارست، 2022) لمؤتمر المندوبين المفوضين بشأن تمكين الشباب من خلال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فإن الهدف هو تنظيم المجلس بحيث يكون شاملاً للجميع ومراعياً للمساواة بين الجنسين. ومن هذا المنطلق، أود أن أدعوكم إلى دعم وتشجيع مشاركة النساء والشباب في وفدكم. ويرد مزيد من المعلومات بشأن المبادرات المتعلقة بتنظيم مجلس يراعي المساواة بين الجنسين في الموقع الإلكتروني لدورة المجلس لعام 2023:

<https://council.itu.int/gender-responsive-council>.

وستتاح المعلومات المتعلقة باستلام الشارات في رسالة التأكيد الإلكترونية الخاصة بالتسجيل وكذلك في الموقع الإلكتروني للمجلس.

الوثائق

وفقاً للفقرة 10 من الملحق 2 بالمقرر 5 (المراجع في بوخارست، 2022) لمؤتمر المندوبين المفوضين، وبغية تخفيض تكاليف الوثائق، ستتاح وثائق المجلس عبر الإنترنت حصراً في الموقع الإلكتروني التالي: <https://council.itu.int/documents>. ولن تُوزع أي نسخ ورقية من الوثائق قبل هذه الدورة أو خلالها.

وعلى غرار الدورات السابقة للمجلس، سوف يسهل تطبيق مزامنة وثائق دورة المجلس الإضافية لعام 2023 (ITU C23-Add) الذي أعده الاتحاد عملية تنزيل وثائق الدورة من مخدّم الاتحاد إلى جهازكم المحلي. وسيتاح هذا التطبيق في الموقع الإلكتروني للمجلس وقد جرت تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة. وإذا كنتم تودون أن نرسل إليكم رسالة بالبريد الإلكتروني لإشعاركم بنشر وثائق المجلس الجديدة أو المنقحة، يرجى تحديث حسابكم للنفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في الموقع الإلكتروني <https://www.itu.int/en/ties-services/>.

وينبغي تقديم المساهمات إلى المجلس في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: contributions@itu.int. ووفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات قبل بدء الاجتماع بفترة لا تقل عن 14 يوماً تقويمياً أي في موعد أقصاه 5 أكتوبر 2023. أما وثائق أمانة الاتحاد التي تستدعي اتخاذ قرار من جانب المجلس، فسيتم نشرها في الصفحة ذات الصلة من الموقع الإلكتروني قبل افتتاح دورة المجلس الإضافية بفترة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً. وسيطلب من الدول الأعضاء إرسال مساهماتها إلى الاجتماع باستخدام النموذج المتاح في الموقع الإلكتروني لدورة المجلس لعام 2023.

ووفقاً لسياسة الاتحاد بشأن النفاذ إلى المعلومات/الوثائق، ستكون الوثائق المقدمة إلى المجلس متاحة للجمهور إلا إذا طلب مقدم الوثيقة غير ذلك.

نفقات السفر والإقامة والتأمين

وفقاً لأحكام الرقم 57 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات، "يتحمل الاتحاد نفقات السفر والإقامة والتأمين التي يتكبدها لممارسة مهامه أثناء دورات المجلس ممثل كل دولة من الدول الأعضاء في المجلس التي تنتمي إلى فئة البلدان النامية التي وضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قائمة بها". ويمكن لأعضاء المجلس الذين يرغبون في الحصول على مزيد من المعلومات، الاتصال بقسم السفر في الاتحاد من خلال العنوان: travel@itu.int أو christine.marechal@itu.int.

الإقامة في الفنادق

أمكن الحصول على تخفيضات في أسعار الفنادق في جنيف لأعضاء الوفود المشاركة في اجتماعات الاتحاد. يُرجى الرجوع إلى الموقع <https://www.itu.int/net4/travel/index.aspx> للاطلاع على قائمة الفنادق واستمارة الحجز التي ينبغي إرسالها مباشرة إلى الفندق المعني.

الملحق 2

مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس الإضافية لعام 2023

الوثيقة رقم C23/XX	العنوان	بند جدول الأعمال
	الحسابات المراجعة: تقرير الإدارة المالية المراجع عن عام 2022	1
	تقرير المراجعة الخارجية: حسابات الاتحاد لعام 2022	2
	التقدم المحرز بشأن مشروع مبنى مقر الاتحاد	3
	المواعيد والمدد المقترحة لعقد دورات المجلس للأعوام 2024 و2025 و2026، إلى جانب المواعيد المقترحة لعقد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس في الأعوام نفسها	4
	التحضير لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2026	5
	نواب رؤساء أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس	6
	ما يستجد من أعمال	7